



州務長官
KEVIN SHELLEY
カリフォルニア州

地域社会指導者の皆様へ:

拝啓

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。今年の州選挙において貴重な1票が無駄にならないようにするため、皆様の組織のご支援をお願い申し上げます。

3月2日のカリフォルニア州予備選挙が間近に近づいており、瞬く間に11月2日の総選挙が実施されます。重要な締切日やカリフォルニア州の有権者が知っておく必要のある重要な事実があります。

この情報提供用パッケージは、有権者の投票権実行についての情報を皆様のメンバーに普及し易くするよう、カリフォルニア州全域における地域社会の各組織に送付されています。皆様の組織はこの計画にとって不可欠な一部です。次の何週間かにおいてできる限りこの情報をご利用いただきますようお願い申し上げます。

2004年3月2日の予備選挙に関する下記の案内を同封いたしました。

- 組織の定期ニュースレターへの折込や組織のメンバーへの「特別」通知としてご利用いただけるパンフレット
- 組織の定期ニュースレター掲載用の小型広告
- 組織の定期ニュースレター掲載用の重要な選挙情報を説明する解説記事

皆様にダウンロードしていただけるよう、これらをいくつかの外国語へ翻訳したものを含む、その他の情報をwww.myvotecounts.org および www.mivotocuenta.org に掲載しております。また、皆様のウェブサイトにもこの重要なオンライン選挙情報へのリンクを掲示いただくようお願いいたします。

www.myvotecounts.org および www.mivotocuenta.org でロゴのハイパーリンクをご利用いただけます。

パンフレットの追加部数や、投票者登録に必要な文書がすべて1つの箱に収められている投票者登録キットがご入用の場合は、当事務所までご注文ください。

メンバーの皆様へこの情報の配布にご協力いただき前もって謝意を述べさせていただきます。ありがとうございます。この過程にご参加いただくことより、カリフォルニア州の有権者の貴重な1票が無駄にならないことを保証するのに役立ちます。

敬具

KEVIN SHELLEY
州務長官

追伸。今度の選挙でメンバー教育にどの情報をご使用になるかをお教えいただくため、回答用紙も同封いたしました。

EXECUTIVE OFFICE 1500 11TH STREET • SACRAMENTO, CA 95814 • 916 653 7244 • WWW.SS.CA.GOV

プログラム STATE ARCHIVES、BUSINESS PROGRAMS、ELECTIONS、INFORMATION TECHNOLOGY、GOLDEN STATE MUSEUM、
MANAGEMENT SERVICES、SAFE AT HOME、DOMESTIC PARTNERS REGISTRY、NOTARY PUBLIC、POLITICAL REFORM